



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 24.9.2020
COM(2020) 584 final

2020/0270 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä
Armenian tasavallan välisellä kokonaisvaltaisella ja tehostetulla
kumppanuussopimuksella perustetussa kumppanuuskomiteassa Euroopan unionin
puolesta otettavasta kannasta, joka koskee riitojenratkaisumenettelyissä välimiehinä
toimivien henkilöiden luettelon muuttamista**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee päätöstä Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisellä kokonaisvaltaisella ja tehostetulla kumppanuussopimuksella, jäljempänä 'sopimus', perustetussa kumppanuuskomiteassa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on määrä antaa riitojenratkaisumenettelyissä välimiehinä toimivien henkilöiden luettelon muuttamista koskeva päätös.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Sopimus

Sopimuksen tarkoituksena on laajentaa nykyistä laajaa kahdenvälistä yhteistyötä talouden, kaupan ja politiikan aloilla sekä sektorikohtaisessa toiminnassa ja tarjota siten pitkäaikainen perusta EU:n ja Armenian suhteiden kehittämiseksi jatkossa. Sopimus lisää poliittista vuoropuhelua ja parantaa yhteistyötä monilla eri aloilla ja muodostaa näin ollen perustan aiempaa tehokkaammalle kahdenväliselle toiminnalle Armenian kanssa.

Marraskuun 20. päivänä 2017 annetulla neuvoston päätöksellä (EU) 2018/104 hyväksyttiin sopimuksen allekirjoittaminen ja väliaikainen soveltaminen sopimuksen 385 artiklan mukaisesti. Sopimusta on sovellettu väliaikaisesti 1. päivästä kesäkuuta 2018.

2.2. Kumppanuuskomitea

Kumppanuuskomitea kokoontuu erityisessä kokoonpanossa käsittelemään kaikkia sopimuksen VI osastoon (Kauppa ja kaupan liitännäistoimenpiteet) liittyviä kysymyksiä sopimuksen 363 artiklan 7 kohdan mukaisesti. Sopimuksen 363 artiklan 1 ja 6 kohdan mukaisesti kumppanuuskomitea avustaa kumppanuusneuvostoa sen tehtävien hoitamisessa. Kumppanuuskomitealla on valtuudet tehdä päätöksiä aloilla, joilla kumppanuusneuvosto on siirtänyt sille toimivaltaansa, ja sopimuksessa määrättyissä tapauksissa. Nämä päätökset sitovat sopimuksen osapuolia, joiden on ryhdyttävä päätösten täytäntöön panemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

2.3. Suunniteltu kumppanuuskomitean säädös

Sopimuksen VI osaston 13 luvussa määrätään välimiesmenettelystä, että jos osapuolet eivät ole onnistuneet ratkaisemaan riitaa neuvottelujen avulla, neuvotteluja pyytänyt osapuoli voi pyytää välimiespaneelin asettamista. Sopimuksen 339 artiklan 1 kohdassa määrätään, että kumppanuuskomitea laatii osapuolten tekemien ehdotusten pohjalta luettelon vähintään 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä. Luetteloon sisältyy kolme alaluetteloa: yksi alaluettelo kumpaakin osapuolta kohti ja yksi alaluettelo henkilöistä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Kussakin alaluettelossa on oltava vähintään viisi henkilöä. Kumppanuuskomitea varmistaa myös, että luettelossa on aina tämän verran henkilöitä.

Unionin ja Armenian tasavallan ehdottamalla välimiehillä ja puheenjohtajilla on oltava erityisasiantuntemusta lainsäädännön, kansainvälisen kaupan ja muiden sopimuksen VI osaston määräyksiin liittyvien asioiden alalla, ja heidän on täytettävä sopimuksen 339 artiklan 2 kohdassa esitetty vaatimus riippumattomuudesta.

Tällä perusteella välimiesten luettelo vahvistettiin kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa kokoontuneen kumppanuuskomitean 17. lokakuuta 2019 hyväksymällä

päätöksellä. Yksi viidestä Armenian tasavallan välimiesehdokkaasta ei kuitenkaan enää täytä sopimuksen 339 artiklan 2 kohdassa määrättyä vaatimusta riippumattomuudesta.

Armenian tasavalta on ehdottanut uutta välimiesehdokasta, jolla on erityisasiantuntemusta lainsäädännön, kansainvälisen kaupan ja muiden sopimuksen VI osaston määräyksiin liittyvien asioiden alalla ja jonka odotetaan täyttävän sopimuksen 339 artiklan 2 kohdassa määrätyn vaatimuksen riippumattomuudesta.

Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on näin ollen määrittää unionin kanta, joka koskee kumppanuuskomiteassa hyväksyttävää päätöstä niiden henkilöiden, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä riitojenratkaisumenettelyissä, luettelon muuttamisesta korvaamalla Armenian tasavallan viidestä välimiesehdokkaasta se henkilö, joka ei enää täytä sopimuksen 339 artiklan 2 kohdan edellytyksiä, Armenian tasavallan ehdottamalla uudella ehdokkaalla.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Unionin puolesta esitettävän kannan tarkoituksena on muuttaa luetteloa henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä riitojenratkaisumenettelyissä.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa

Kumppanuuskomitea on sopimuksella perustettu elin. Kumppanuuskomiteassa hyväksyttävä päätös on sitova kansainvälisen oikeuden nojalla sopimuksen 363 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita. Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee.

4.2.2. Soveltaminen tässä asiassa

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät unionin yhteisen kauppapolitiikan täytäntöönpanon varmistamiseen.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 207 artiklan 3 kohta ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta.

4.3. Päätelmät

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 207 artiklan 3 kohta ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisellä kokonaisvaltaisella ja tehostetulla kumppanuussopimuksella perustetussa kumppanuuskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta, joka koskee riitojenratkaisumenettelyissä välimiehinä toimivien henkilöiden luettelon muuttamista

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välinen kokonaisvaltainen ja tehostettu kumppanuussopimus¹, jäljempänä 'sopimus', on allekirjoitettu unionin puolesta neuvoston päätöksen (EU) 2018/104² mukaisesti, ja sitä on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä kesäkuuta 2018.
- (2) Sopimuksen 339 artiklan 1 kohdan mukaisesti kumppanuuskomitea laati 17 päivänä lokakuuta 2019 pidetyssä kokouksessaan luettelon 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, jäljempänä 'välimiesten luettelo'.
- (3) Armenia on ilmoittanut unionille, että yksi sen ehdottamista välimiehistä ei enää täytä sopimuksen 339 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä ja olisi siksi korvattava.
- (4) Väliaikaisesti sovellettavien sopimuksen määräysten toimivuuden varmistamiseksi kumppanuuskomitean on hyväksyttävä päätös välimiesten luettelon muuttamisesta.
- (5) On aiheellista vahvistaa kanta, joka otetaan unionin puolesta kumppanuuskomiteassa, koska päätösluonnos tulee sitomaan unionia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen kumppanuuskomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta sopimuksen 339 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisen niiden henkilöiden, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, luettelon muuttamiseen, perustuu tähän päätökseen liitettyyn kumppanuuskomitean päätösluonnokseen.

¹ EUVL L 23, 26.1.2018, s. 4.

² Neuvoston päätös (EU) 2018/104, annettu 20 päivänä marraskuuta 2017, Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 23, 26.1.2018, s. 1).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*